

Safety and proper usage information.

Sicherheits- und Gebrauchshinweise.

Informazioni sulla sicurezza e sul corretto utilizzo del dispositivo.

Informations sur la sécurité et l'utilisation correcte du produit.

Sikkerhets- og bruksanvisning.

Instrucciones de seguridad y uso adecuado.

Informações sobre segurança e a correta utilização.

Informatie over veiligheid en correct gebruik.

Turvallisuus- ja käyttötiedot.

Oplysninger om sikkerhed og korrekt brug.

Informacije o sigurnosti i pravilnom korištenju.

Information för säker och korrekt användning.

Informace o bezpečnosti a správném používání.

A megfelelő és biztonságos használatra vonatkozó információk.

Информация относительно безопасности и правилната експлоатация.

Πληροφορίες ασφαλείας και κατάλληλης χρήσης.

Güvenlik ve doğru kullanım bilgileri.

Informácie o bezpečnosti a správnom používaní.

Informații privind siguranța și utilizarea corectă a dispozitivului.

Информация по безопасности и надлежащему использованию.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania.

Информация щодо безпечної та належної експлуатації.

Varnostne informacije in informacije o ustrezni uporabi.

English

Safety Instructions

1. Do not expose to excessive heat such as sunshine or fire.
2. Do not charge in damp or wet conditions.
3. Do not use the unit near explosive gases or flammable materials.
4. Do not touch the device with wet hands.
5. Do not drop, crush, impact, or mechanical abuse the unit.

Deutsch

Sicherheitshinweise

1. Schützen Sie das Gerät vor übermäßiger Hitze z. B. durch Sonneneinstrahlung oder Feuer.
2. Laden Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Gasen oder brennbaren Materialien.
4. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
5. Schützen Sie das Gerät vor mechanischen Einwirkungen oder mechanischem

Français

Consignes de sécurité

1. Ne pas exposer à une chaleur excessive, occasionnée notamment par les rayons directs du soleil ou des flammes.
2. Ne pas charger dans des environnements mouillés ou humides.
3. Ne pas utiliser l'unité à proximité de gaz explosifs ou de matériaux inflammables.
4. Ne pas toucher l'appareil avec des mains mouillées.
5. Ne pas faire tomber, écraser, heurter l'unité ou lui faire subir des contraintes mécaniques excessives.

Italiano

Istruzioni per la sicurezza

1. Non esporre a calore eccessivo, ad esempio luce solare o fuoco.
2. Non ricaricare in presenza di umidità.
3. Non utilizzare l'unità nei pressi di gas esplosivi o materiali infiammabili.
4. Non toccare il dispositivo con le mani umide.
5. Non lasciar cadere, schiacciare, urtare o sottoporre a uso improprio l'apparecchio.

Español

Instrucciones de seguridad

1. No exponer a un calor excesivo, como luz solar o fuego.
2. No cargar en ambientes húmedos.
3. No utilizar la unidad cerca de gases explosivos o materiales inflamables.
4. No tocar el dispositivo con las manos mojadas.
5. No dejar caer, aplastar, golpear o manipular mecánicamente la unidad.

Português

Instruções de segurança

1. Não expor ao calor excessivo, como a luz solar ou fogo.
2. Não carregar em ambientes húmidos ou molhados.
3. Não utilizar o equipamento junto de gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não tocar no dispositivo com as mãos molhadas.
5. Não submeter o equipamento a quedas, esmagamentos, impactos ou danos mecânicos.

Nederlands

Veiligheidsinstructies

1. Niet blootstellen aan extreme warmte, zoals zonlicht of vuur.
2. Niet opladen op een vochtige of natte plek
3. Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve gassen of ontvlambare materialen.
4. Apparaat niet met natte handen aanraken.
5. Plet en stoot het apparaat niet, gebruik het mechanisch niet verkeerd en laat het niet vallen.

Dansk

Sikkerhedsinstruktioner

1. Må ikke udsættes for høj varme som fra solen eller ild.
2. Må ikke oplades under fugtige eller våde forhold.
3. Anvend ikke enheden nær eksplosionsfarlige gasser eller brændbare materialer.
4. Berør ikke enheden med våde hænder.
5. Enheden må ikke tabes, knuses, få stød eller blive mekanisk misbrugt.

Suomi

Turvallisuusohjeet

1. Älä altista lämpöille kuumuudelle, kuten auringonvalolle tai tulelle.
2. Älä lataa kosteissa tai märissä olosuhteissa.
3. Älä käytä laitetta räjähtävien kaasujen tai syttyvien materiaalien lähellä.
4. Älä kosketa laitetta märillä käsillä.
5. Älä pudota, purista tai lyö laitetta tai kohdistu siihen muita mekaanisia voimia.

Norsk

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Må ikke utsettes for sterk varme, som sol eller brann.
2. Ikke lad i fuktige eller våte forhold.
3. Ikke bruk enheten i nærheten av eksplosive gasser eller brennbare materialer.
4. Ikke ta på enheten med våte hender.
5. Ikke mist, knus eller utsett enheten for støt / mekaniske belastninger.

Svenska

Säkerhetsanvisningar

1. Exponera inte för stark värme som solsken eller eld.
2. Ladda inte under fuktiga eller våta förhållanden.
3. Använd inte enheten i närheten av explosiva gaser eller brandfarliga material.
4. Vidrör inte enheten med våta händer.
5. Enheten får inte tappas, krossas, stötas eller användas på mekaniskt skadligt sätt.

Polski

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, w tym na bezpośrednią ekspozycję na światło słoneczne lub ogień.
2. Nie ładować w warunkach zwiększonej wilgotności lub mokrych.
3. Nie używać w środowisku, w którym występują wybuchowe gazy i materiały łatwopalne.
4. Nie dotykać urządzenia mokrymi dłońmi.
5. Unikać upuszczenia, zmiążdżenia, uderzenia i uszkodzenia mechanicznego.

Česky

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. Nevystavujte nadměrnému horku jako např. přímému slunečnímu svitu nebo ohni.
2. Nenabíjejte v mokru nebo vlhku.
3. Nepoužívejte v blízkosti výbušných nebo snadno zápalných plynů a materiálů.
4. Nedotýkejte se zařízení vlhkými rukama.
5. Chraňte před pádem, nárazem a mechanickým poškozením.

Slovenčina

Bezpečnostné pokyny

1. Nevystavujte nadmernému teplu, napríklad zo slnka alebo z ohňa.
2. Nenabíjajte na vlhkom alebo mokrom mieste.
3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných plynov alebo horľavých materiálov.
4. Zariadenia sa nedotýkajte mokrymi rukami.
5. Chránajte pred pádom, sŕtčením, nárazmi alebo mechanickým poškodením.

Magyar

Biztonsági előírások

1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz.
2. Ne töltsse fel párás vagy nedves környezetben.
3. Ne használja az egységet robbanásveszélyes gázok vagy gyúlékony anyagok közelében.
4. Nedves kézzel ne érintse meg az eszközt.
5. Ne ejtse le, törje össze, rázza vagy tegye ki mechanikai behatásnak az egységet.

Română

Instrucțiuni de siguranță

1. A nu se expune la căldură excesivă, cum este cea produsă de razele solare directe sau foc.
2. A nu se încărca în condiții de umiditate ridicată sau în prezența umezelii.
3. A nu se utiliza în apropierea gazelor explozive sau a materialelor inflamabile.
4. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umeze.
5. A nu se scăpa, zdrobi, lovi sau suprasolicita.

Български

Инструкции за безопасност

1. Не излагайте на прекомерна топлина, като слънчева светлина или огън.
2. Не зареждайте, когато е влажно или мокро.
3. Не използвайте устройството в близост до експлозивни газове или запалими материали.
4. Не докосвайте устройството с мокри ръце.
5. Не изпускайте, не мачкайте, не удряйте и не нанасяйте механични повреди на устройството.

Русский

Инструкции по безопасности

1. Не устанавливайте устройство вблизи источников высокой температуры (например, огня или прямого солнечного света).
2. Не заряжайте устройство в условиях сырости или повышенной влажности.
3. Не используйте устройство рядом со взрывоопасными газами или легковоспламеняющимися материалами.
4. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
5. Не роняйте устройство, не допускайте физического повреждения и не оказывайте на него сильного механического воздействия.

Ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

1. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο άμεσο φως του ήλιου ή σε φλόγα.
2. Μην φορτίζετε σε συνθήκες υγρασίας ή βροχής.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε εκρηκτικά αέρια ή εύφλεκτα υλικά.
4. Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά χέρια.
5. Προστατέψτε τη μονάδα από πτώσεις, πιέσεις, κρούσεις ή υπερβολικές μηχανικές καταπονήσεις.

Türkçe

Güvenlik Talimatları

1. Güneş ışığı veya ateş gibi yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
2. Nemli veya ıslak ortamlarda şarj etmeyin.
3. Birimi, patlayıcı gaz veya yanıcı maddelerin yakınında kullanmayın.
4. Cihaza ıslak elle dokunmayın.
5. Birimin düşmesinden, ezilmesinden, darbe almışından veya mekanik olarak hatalı kullanımından kaçının.

Hrvatski

Sigurnosne upute

1. Ne izlažite prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost ili vatra.
2. Ne punitie u vlažnim ili mokrim uvjetima.
3. Uređaj nemojte rabiti blizu eksplozivnih plinova ili zapaljivih materijala.
4. Ne dirajte uređaj mokrim rukama.
5. Uređaj nemojte ispuštati, lomiti, udarati niti mehanički zlorabiti.

Slovenščina

Varnostna navodila

1. Ne izpostavljati prekomerni vročini, kot sta sončna svetloba ali ogenj.
2. Ne polniti v vlažnih ali mokrih pogojih.
3. Enote ne uporabljati blizu eksplozivnih plinov ali gorljivih materialov.
4. Naprave se ne dotikati z mokrimi rokami.
5. Pazite, da vam enota ne pade, se zmečka, udari ali je izpostavljena mehanski zlorabi.

Україна

Інструкції з техніки безпеки

1. Зберігайте подаль від джерел високих температур, як-от сонця або вогню.
2. Не заряджайте пристрій в умовах високої вологості.
3. Не використовуйте пристрій поблизу вибухонебезпечних газів або займистих матеріалів.
4. Не торкайтеся пристрою вологими руками.
5. Не кидайте, не розбивайте, не вдаряйте пристрій і не здійснюйте недопустимий механічний вплив на нього.

Português Brasileiro

Instruções de segurança

1. Não exponha o dispositivo ao calor excessivo, como luz solar ou fogo.
2. Não carregue o dispositivo em condições úmidas ou molhadas.
3. Não utilize o dispositivo próximo a gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.
5. Não deixe o dispositivo cair, ser esmagado, sofrer batidas ou abuso mecânico.